

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ  
DECLARATION OF CONFORMITY

«PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

**Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic – Словацька Республіка**

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

**Виробництво / product plant: «PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»**

(виробництво / production)

**Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic – Словацька Республіка**

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person **Marc Imann, Менеджер з сертифікації**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) / post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)

підтверджує, що / confirms, that **Котли газові конденсаційні опалювальні водогрійні торговельної марки PROTHERM, типу Puma Condens моделі: Puma Condens 24/24 MKV-AS/2 (H-UA), Puma Condens 28/28 MKV-AS/2 (H-UA), типу Jaguar Condens моделі: Jaguar Condens 24/24 MKV-AS/2 (H-UA), Jaguar Condens 28/28 MKV-AS/2 (H-UA), із запасними частинами.**

(повне найменування приладу, що працює на газоподібному паливі, або його комплектуючі, тип, марка, модель /the full name of the appliance burning gaseous fuels or its completing; type, mark, model)

**Код УКТ ЗЕД 8403, які виготовляється за / which to be made on EN 15502-1, EN 15502-2-1**

(позначення та назва технічної документації / designation and the name of the engineering specifications)

**відповідають/conform:**

**Технічному регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі, Постанова КМУ №748 від 27.08.2008р.,**

згідно з:

corresponds Technical regulation of the hot-water boilers fired with liquid or gaseous fluids and

**ДСТУ рEN 483:2003, ДСТУ EN 625:2002, ДСТУ EN 677:2001, ДСТУ EN 15502-1:2017, ДСТУ EN 15502-1:2022, ДСТУ EN 15502-2-1:2023**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

**Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, Постанова КМУ № 814 від 04.07.2018р., згідно з:**

corresponds Technical regulation of the appliances burning gaseous fuels or according to :

**ДСТУ рEN 483:2003, ДСТУ EN 625:2002, ДСТУ EN 677:2001, ДСТУ EN 15502-1:2017, ДСТУ EN 15502-1:2022, ДСТУ EN 15502-2-1:2023**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

**Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, Постанова КМУ №1077 від 16.12.15 р., згідно з:**

corresponds Technical regulation of the electromagnetic compatibility

**ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN IEC 61000-6-3:2022 (EN IEC 61000-6-3:2021, IDT; IEC 61000-6-3:2020, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2019 (EN 55014-1:2017/A11:2020, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT)**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

**Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, Постанова КМУ №1067 від 16.12.15 р.:**

corresponds Technical regulation of the low voltage equipment

**ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012; A11:2014; AC:2014; A13:2017, IDT; IEC 60335-1:2010, MOD), ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012/A15:2021, IDT), ДСТУ EN 60335-2-102:2017 (EN 60335-2-102:2016, IDT; IEC 60335-2-102:2004 + A1:2008 + A2:2012, MOD)**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічна документація на котел розроблена відповідно до вимог Технічних регламентів.

The engineering specifications on the boiler is made according to requirements of Technical regulation.

Сертифікати відповідності / The certificate of conformity:

**сертифікат експертизи типу (Модуль В) № UA.TR.006.B.114103-26 від 05.02.2026р. до 04.02.2036р.**

**сертифікат експертизи типу (Модуль В) № UA.TR.006.B.114104-26 від 05.02.2026р. до без обмежень терміну дії.**

**сертифікат відповідності типу на основі забезпечення якості виробничого процесу (Модуль D) № UA.TR.006.D.114101-25 від 05.12.2025р. до 04.12.2028р.**

видані / issued by **Орган з оцінки відповідності «ТЕСКО», свідцтво № UA.TR.006, адреса: 03142, м. Київ, вул. В. Стуса 35/37 оф.205.**

(назва та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України /the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Протоколи випробувань / The test report:

**- протокол № 006.1-1141/26-1 від 29.08.2025р. випробувальної лабораторії «ТЕСКО» (Атестат акредитації № 20423, Україна, г. Київ, вул. Молодогвардійська, 116);**

(номер протоколу, дата його оформлення, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **PROTHERM PRODUCTION s.r.o.**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: **«PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»**

The declaration it is made under the full responsibility: **«PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»**

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника)/ the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)

**Менеджер з сертифікації**

(посада особи, що склала декларацію / position of the person that made the declaration)

Vaillant GmbH  
Rörhäger Strasse 40  
42699 Remscheid  
MPL Stamp

(підпис /signature)

**Marc Imann**

(ініціали та прізвище / initials, surname)

**Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):**

Місце для позначки про реєстрацію декларації Place of a designation about registration of the declaration	UA.TR.006.D.114129-26
Строк дії / Validity	від 05.02.2026р. до 04.12.2028р

Керівник Органу

М.П.



(підпис)

**В.В. Папазов**

Чинність декларації про відповідність можна перевірити за допомогою сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб-сайті: <http://www.tecko.com.ua> та за тел. +38-(044) – 221 18 95.